

Dictionnaire impertinent
de la vieillesse

ONT COLLABORÉ À CET OUVRAGE

Michel Bass
Celestina Besagni
Frédéric Brossard
Mary-Agnès Costa-Clermont
Odile David
Olivier Drunat
Yves Kagan
Geneviève Leenhardt
Hélène Leenhardt
Claude Lepresle
Patrick Linx
Élodie Pelay
Jérôme Pellerin
Louis Ploton
Françoise Roux
Lucille Roux
Joëlle Tobelem

Sous la direction de
Michel Billé, Christian Gallopin,
Alain Jean, Didier Martz et José Polard

Dictionnaire impertinent de la vieillesse

L'âge et la vie
Prendre soin des personnes âgées... et des autres

érès
éditions

Nous remercions Sandrine Fléchelle et Haud Plaquette-Méline de nous avoir fourni les photographies de cet ouvrage.
Photographies p. 136, 148, 188, 226, 232 : © Sandrine Fléchelle.
Photographies p. 102, 262 : © Haud Plaquette-Méline.
www.haudplaquette-meline.com

Conception de la couverture :
Anne Hébert

Version PDF © Éditions érès 2017

CF - ISBN PDF : 978-2-7492-5576-7

Première édition © Éditions érès 2017

33, avenue Marcel-Dassault, 31500 Toulouse, France

www.editions-eres.com

Aux termes du Code de la propriété intellectuelle, toute reproduction ou représentation, intégrale ou partielle de la présente publication, faite par quelque procédé que ce soit (reprographie, microfilmage, scannérisation, numérisation...) sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit ou ayants cause est illicite et constitue une contrefaçon sanctionnée par les articles L. 335-2 et suivants du Code de la propriété intellectuelle.

L'autorisation d'effectuer des reproductions par reprographie doit être obtenue auprès du Centre français d'exploitation du droit de copie (CFC), 20, rue des Grands-Augustins, 75006 Paris, tél. : 01 44 07 47 70 / Fax : 01 46 34 67 19.

Table des entrées

A	
A	13
Abandon (non à l').....	13
Abstinence	13
Abus	14
Acceptation.....	15
Accompagnement	16
Accréditation, certification	16
Accréditer	17
Acharnement.....	17
Acronyme	18
Activité.....	18
Adaptateur, chargeur.....	19
Adaptation.....	20
Addiction	20
Adolescence, vieillesse- jeunesse	21
Affranchissement	21
Âge	22
Âgisme	23
AGGIR.....	25
Agitation.....	25
Agressivité.....	26
Aidant	27
Aide.....	28
Aide-ménagère	29
Aides-soignant(e)s	30
Alcoololo-tabagique.....	30
ALMA	30
Aloïs	31
Alzheimer	32
Ambivalence	36
Amitié	38
A-mortalité	38
Amour.....	39
Andropause	40
Angoisse.....	41
Animation	42
Anniversaire.....	44
Annonce	44
Anorexie	46
Anosognosie	46
Approche non médicamenteuse.....	47
Aragon (Louis).....	47
Ardeur.....	48
Arrêt cardiaque.....	48
Art	48
Art-thérapie.....	49

Assistante sociale.....	50
Association gestionnaire...	51
Attacher	51
Attention flottante.....	52
Au cas par cas	52
Autodétermination (Selbstbestimmung)	52
Autonomie.....	53
Autonomisation minimale	54
Autorité de contrôle.....	55
Autre	55
Auxiliaire de vie.....	55

B

Banalité (de la discrimination).....	57
Bénévolat	57
Bien	58
Bienveillance	58
Bien vieillir	59
Biographie	60
Biopolitique, évaluation....	61
Biopouvoir, biopolitique...	61
Blouse, EHPAD, blues.....	62
Bonnet (Maurice)	62
Botox (antiride).....	63
Bougie.....	63
Bracelet	63
Bruit.....	64

C

Cadavres	67
Cadre thérapeutique	68
Calvitie.....	68
Cancer.....	68
Canicule.....	68
Canitie	69
Cantou	69
Capacité de penser	70
Carence (affective)	71
Carpe diem	71
Cataracte.....	72
Causalités	72
Censure (autocensure).....	73
Centenaire	74
Centre	75
Centre de jour	75
Centrisme	76
Cesser de conduire	76
Chaîne (des soins).....	76
Charte	77
Château de cartes	78
Cheveux blancs.....	78
Chez soi	79
Chômage (chômage).....	79
Churchill (Winston)	80
Chute	80
Classifications (gérontologiques)	82
Climat	82
Collaborateur, collaboration.....	83
Collégialité.....	83
Colloque singulier.....	84

Comités, commissions 85

Communication
 (propagande) 85

Complexe d'Œdipe 86

Complexe de castration 86

Complexité 87

Compliance 87

Comportementalisme 88

Comprendre 89

Concentrationnaire
 (modèle)..... 89

Condition humaine 89

Confiance..... 90

Confuse..... 91

Confusion 91

Congé de solidarité
 familiale..... 92

Consensus..... 92

Consentement 93

Consentement éclairé..... 93

Contention 94

Contre-productivité..... 95

Contribuer..... 95

Contrôle (continu)..... 96

Coordination..... 97

Corps 97

Corporatismes..... 98

Couche..... 98

Couple 98

Coup de vieux 99

Cru (Carmen) 100

Culpabilité (des aidants). 101

D

Dame (de compagnie) 103

Décision..... 103

Défenestration..... 103

Démarche qualité 104

Déménagement 104

Démence..... 105

Démographie..... 106

Dépendance..... 106

Dépression (de
 désinvestissement) 108

Dés-affection,
 dés-infection 109

Désir..... 109

Deuil 110

Dévoilement 113

DHEA..... 113

Dignité 114

Diplôme..... 115

Directives anticipées 116

Divorce..... 117

DMLA 118

Domicile collectif..... 118

Douleur, souffrance 119

Durée 120

E

Échelle..... 121

Éducation
 thérapeuthique 121

EHPAD 122

Élasticité..... 124

Enfant	124
Équipe.....	124
Espérance de vie	125
Esseulement.....	126
Éthique et vieillesse	127
Euphémisme	127
Eurêka.....	128
Euthanasie	129
Évaluation (idéologie de l')	131
Événement désirable.....	131
Événement indésirable....	131
Exclusion	133
Expert	134
Export	135

F

Famille	137
Fardeau	139
Faux self.....	139
Féminisme	140
Femmes.....	140
Fenêtre (sur cour)	141
(dé)Féne(s)trer, se	142
Fin de vie	142
Fœtus	143
Fonction apostolique	143
Formatage.....	144
Formation.....	144
Fragilité.....	145
Freud (et la vieillesse)	146
Fugue	146

G

Généalogie	149
Gériatrie.....	150
Gérontologie.....	151
Géroscopie.....	152
Gestionnaire de cas	153
Glissement (syndrome de)	154
GMP	155
GPS.....	155
Grabataire.....	156
Grabatisation.....	156
Gramoune	157
Grands-parents.....	157
Grenouillères, bavoires	157
Grille	158
GRH.....	158
Groupe de parole.....	159
Guérison (transformation)	159
Guerre	160

H

Habilitation familiale.....	161
Habitat	161
Habiter	161
Hébergement.....	162
Homme.....	163
Homo sacer	163
Hôpital.....	164
Hormone	165
Hospice	165
Huis clos	166

Humanisation, déshumanisation	167
Humilité.....	167
Humour.....	168

I

Identité.....	169
Idéolo-GIR.....	170
Illusion créatrice.....	171
Imagerie.....	171
Immobilier	173
Incertitude	173
Inconscient	174
Incontinence.....	175
In-continent	175
Indignation.....	176
Infantile	176
Insoutenable pesanteur de certains êtres âgés ...	177
Institution.....	178
Intelligence	178
Intergénération.....	179
Intolérance.....	180
Inutilité	180
Investir, investissement ...	181
Irréversibilité	181
Isolement	182

J

Jeunesse.....	183
Jouir	183
Justice tardive	185

K

Kafka (Franz)	187
Knock (Docteur).....	187

L

Lacan (et la vieillesse)	189
Lâcher-prise.....	190
Langue maternelle (le retour).....	190
Laroque (Geneviève).....	191
Laroque (Pierre).....	191
Lear (roi)	191
Legs	192
Légume	192
Libido.....	193
Lieu de vie.....	194
Lit.....	194
Longévité	195
Long séjour (service de)..	196

M

Maintien à domicile.....	197
Maison de retraite	198
Maladie	199
Maltraitance	200
Management.....	201
Maria (nom, anonymat) .	201
Médecin co	202
Médecine anti-âge.....	203
Médecin (et vieillard)	204

Médicament	204
Meilleures intentions	
du monde.....	206
Mémoire	207
Mère.....	209
Migrant.....	210
Ministère des Affaires	
sociales et de la Santé... ..	210
Miroirs aux alouettes,	
miroirs d'EHPAD	211
MMS.....	212
Mobiliser les ressources ..	212
Modération.....	213
Mon.....	214
Mort.....	214
Motivation, inclination,	
sympathie.....	216
Mots, maux.....	216
Mourant.....	217
Mourir	218

N

Narcissisme.....	219
Neuroleptique	220
Nom	221
Nommer	222
Non	222
Normal de vieillir ?	223
Novlangue (pour nous	
empêcher de penser	
le vieillissement)	224
NPI-ES	224
Nutrition.....	225

O

Objet de soins.....	227
Odeur.....	227
Old'up.....	228
Opposition	228
Ordonnance.....	228
Or gris.....	229
Orientation sexuelle.....	229
Oubli.....	230
Oxymore.....	231

P

Panser.....	233
Parcours de vie, de santé .	233
PASA (Pôle d'activités et	
de soins adaptés).....	234
Pathos (grille).....	234
Pauvreté	235
Pensée	236
Péremption.....	236
Perplexité.....	236
Personne	237
Personne âgée	239
Personne (de confiance) .	240
Personnel polyvalent.....	240
Pessoa (Fernando).....	240
Perte	241
Peur (de mûrir)	241
Philibert (Michel)	241
Pions	242
Place (dans la société)	242
Placement	242

Plainte 243
 Plan 244
 Pneumonie 246
 Politicien (élu, éligible) ... 246
 Politique de santé 246
 Polymédication 247
 Polypathologie..... 248
 Polyvalence (boulangier-
 pâtissier)..... 248
 Prévention 249
 Prise en charge..... 250
 Prise en soin 250
 Prison..... 250
 Problème (de santé
 publique)..... 251
 Process 251
 Projection 252
 Projet de vie (PVI)..... 252
 Prostate 253
 Prostatisme 253
 Protection 254
 Protéger 255
 Prothèse 255
 Protocoles, procédures.... 255
 Protocoliser..... 256
 Psychologue clinicien..... 256
 Psychothérapie 257
 Psychotrope 258
 Pudeur, effraction
 de l'intimité..... 259
 Pulsion 260
 Punition..... 260

Q

Q 261
 Questionnement 261

R

Regarder..... 263
 Régression (positive et
 négative)..... 264
 Rehausseur..... 264
 Réinventer sa vie(illesse). 265
 Résider, résidence 265
 Résilience 266
 Reste-à-vivre..... 267
 Retraite 268
 Ride 269
 Robot humanoïde 270
 Rôle social..... 270
 Rollator 272

S

Salaud 273
 Salle à manger 273
 Score..... 274
 Se hâter (lentement) 274
 Secteur lucratif 275
 Secret (médical, partagé),
 voyeurisme..... 275
 Sécurité (ceinture et
 bretelles)..... 276
 Sen (Amartya Kumar) 277

Senon (Camille)	277		
Senior	278		
Sénioriser	279		
Sent-bon	279		
Sens	280		
Sex, drug and rock'n'roll.	281		
Sexe	281		
Sexualité.....	282		
Shakespeare (William)....	283		
Silence	284		
Silver economy	284		
Silver Monopoly (règle du jeu)	286		
Slogan (des politiques de santé et de vieillesse)	287		
Société.....	287		
Soignants	288		
Soin	288		
Soins palliatifs	289		
Solitude.....	289		
Sonde gastrique	291		
Soutien à domicile	291		
Soutien-gorge.....	291		
Souffrance.....	292		
Sport	293		
Statistiques.....	293		
Suffisamment	293		
Suicide	294		
Sujet	295		
Sun City Arizona	295		
		T	
		Tabac	297
		Tabou	297
		Tarifcation	298
		Technocratie	299
		Télévision en EHPAD.....	299
		Temps.....	300
		Théâtre.....	301
		Thérapie de soutien	302
		Thérapeutique non médicamenteuse	302
		Tithon	303
		Troubles neurocognitifs (mineurs et Majeurs)	303
		Toilette	304
		Touchée.....	305
		Traçabilité	306
		Traduction	307
		Tragédie (indispensable).	308
		Transfert	309
		Transhumanisme ou humanisme en transe..	310
		Travailler (ensemble)	310
		Traversée (du couloir)....	311
		3977.....	312
		Trouble du comportement.....	312
		Tutelle d'État	312
		Tutelles.....	313
		Tuteur	314

U

UHR	315
Ultime question	315
Ultramoderne vieillesse ..	315
Usure.....	316
Utile	316
Utilitarisme.....	317
Utopie et vieillesse.....	317

V

Vacances d'EHPAD.....	319
Valeur, prix	319
Vente (de la maison)	320
Vérité	320
Verticalisateur.....	320
Viager.....	321
Viagra.....	321
Vieillard	321
Vieille	322
Vieillesse	324
Vieillir	325
Viellissement	327
Vieux.....	328
Violence	330
Vote	330

« Vous mourrez quand même ».....	331
Vouvoyer, tutoyer	332
Vulnérable	332

W

Water-closet.....	333
Week-end.....	333

X

X	335
XY	335

Y

Yeux.....	337
-----------	-----

Z

Zoothérapie	339
Zut.....	339
Contributeurs.....	341

« Ce n'est pas parce que l'on a un pied dans la tombe
qu'on va se laisser marcher sur l'autre. »

François Mauriac

Prolégomènes

Un dictionnaire impertinent et peu conventionnel de la vieillesse ! La vieillesse porterait-elle à rire ? Peut-on rire ou, du moins, sourire de ce qui se traite, s'opère, s'élabore, s'ignore, se perd, se vend, se donne, se dit, se tait, se meurt, se vit... en gérontologie, sans manquer de respect à l'égard des vieillards et à l'égard de ceux qui travaillent auprès d'eux ? Néanmoins, pourquoi sanctuariser la vieillesse si les vieilles et les vieux sont des femmes et des hommes comme les autres ?

Oui, sans doute, la gérontologie et les disciplines qui s'y rapportent méritent notre confiance. La majorité des professionnels et des chercheurs exercent, souvent dans des conditions difficiles, avec rigueur et humanité. Nous leur adressons cet ouvrage, plus sérieux qu'il n'en a l'air, en espérant que le sourire, l'humour, parfois même la dérision, permettent de dire autrement ce que nous cherchons à exprimer habituellement de manière plus académique.

Faire un dictionnaire, même impertinent, c'est prendre des mots, les choisir, les défier, « les prendre au mot » ; c'est là, au fond, notre intention en espérant, mot à

mot, passer derrière ces termes pour aller y voir ce que d'habitude ils ne nous disent pas.

Cet humour, grinçant parfois, est au fond l'expression de la critique que nous faisons (des politiques...) de l'action sociale et médico-sociale en direction des plus âgés de nos concitoyens. Il faut aussi lire au fil des pages de ce lexique une posture politique revendiquée, qui n'entend pas se satisfaire des rafistolages, des pseudo-solutions et pour tout dire du mépris (inégalités de traitement, conditions de vie déplorables, pauvreté, manque de personnel, déshumanisation...), à l'endroit des vieilles gens, affiché ou caché depuis une société résolument jeuniste et affairée autour d'un concept – autant économique qu'affectif – devenu dieu unique : la rentabilité.

Ce regard subjectif porté sur le « traitement » social de la vieillesse est finalement l'expression de la tendresse et du respect que nous avons vis-à-vis des vieux. Ils nous précèdent un peu mais, comme eux, pour n'être pas morts demain, il nous faut bien accepter de vieillir. Si l'humour est bien la politesse du désespoir, c'est aussi le moyen de dire des choses importantes. Sans se croire important.

*Michel Billé, Christian Gallopin, Alain Jean,
Didier Martz, José Polard*

Dictionnaire impertinent

Par nature, un dictionnaire impertinent se doit de ne pas être objectif. Son projet tente, en forçant le trait – et si possible avec un rien d’humour –, de faire sortir de lui le lecteur, de le provoquer en duel réflexif – si la réflexivité est bien un processus transformateur des représentations, des pratiques sociales et des savoirs. Il ne vise ni à l’exhaustivité ni à une analyse mesurée des mots et des concepts. Sa mission est de convoquer, pour un examen délibérément irrévérencieux, les sens cachés, qu’ils soient intentionnellement tus ou en déshérence. Il s’agit d’obliger le lecteur à « ne surtout pas être d’accord », afin que le *dissensus* éclaire d’un scintillement pluriel une pensée contemporaine ternie par la monotonie d’un discours ambiant, uniforme et totalitaire.

A

A

Préfixe marquant la privation, très souvent associé à la personne âgée : amnésique, aboulique, apathique, agueusique, asthénique, anorexique, anosognosique...
Tellement privatif que l'on en oublie la capacité de faire malgré tout ! *O. Drunat*

Abandon (non à l')

Au début de la vie, tout comme à la fin. À ton premier souffle (mon fils), à ton dernier souffle (mon père). Être là, présent. Cette chance de la présence qu'on appelle amour. Et quand je te reçois, jeune ou vieux, toi qui n'as pas été désiré, toi qui n'as pas été accompagné, toi qui as été abandonné, je pense à toutes mes défaillances. Pour être là, une chance. *J. Polard*

Abstinence

« Ce sont les vieillards qui supportent le mieux l'abstinence ; viennent ensuite les personnes dans

Contributeurs

Michel BASS, médecin, sociologue.

Celestina BESAGNI, retraitée libre penseuse.

Michel BILLÉ, sociologue.

Frédéric BROSSARD, psychologue clinicien, doctorant en psychanalyse et psychopathologie, CRPMS, université Paris 7.

Mary-Agnès COSTA-CLERMONT, aide-soignante, formatrice.

Odile DAVID, psychologue, psychanalyste.

Olivier DRUNAT, médecin gériatre.

Christian GALLOPIN, poète perplexe, médecin incertain, un peu philosophe...

Alain JEAN, médecin gériatre et généraliste.

Yves KAGAN, médecin interniste gériatre.

Geneviève LEENHARDT, jeune éclairceuse devenue très vieille dame.

Hélène LEENHARDT, gérontologue.

Claude LEPRESLE, consultant, formateur en gérontologie.

Patrick LINX, psychologue, psychanalyste, formateur.

Didier MARTZ, philosophe.

Élodie PELAY, psychologue.

Jérôme PELLERIN, médecin psychiatre, directeur médical, spécialiste jeunes adultes, personnes âgées et polyhandicapées.

Louis PLOTON, géronto-psychiatre, professeur émérite de gérontologie.

José POLARD, psychologue, psychanalyste, président d'« EHPAD de côté ».

Françoise ROUX, fille d'une résidente d'EHPAD.

Lucille ROUX, petite-fille d'une résidente d'EHPAD.

Joëlle TOBELEM, consultante, formatrice en action sociale et médico-sociale.